

Уважаемый путешественник в Северную Корею,

Мы благодарны Вам за Ваше решение путешествовать вместе с нами! Компания Korea Konsult была основана и находится в столице Швеции Стокгольме. Швеция была первой Западной страной, которая открыла дипломатическое представительство в Пхеньяне (1973). В настоящее время Шведская миссия представляет в КНДР не только свои интересы, но и интересы таких стран как США и Канада.

Korea Konsult стремится быть беспристрастным проводником в Северную Корею для всех тех, кто интересуется этой уникальной страной, для тех, кто хочет сам увидеть и узнать все из первых рук.

На сегодняшний день мы являемся абсолютными лидерами среди европейских компаний, организующих путешествия в КНДР – совершенно уникальную и удивительную страну, практически полностью изолированную от внешнего мира. КНДР также является одной из самых редкопосещаемых туристами стран: количество иностранных туристов в год не превышает нескольких тысяч человек.

Если у Вас останутся или возникнут какие-либо вопросы после прочтения этой брошюры, то Вы всегда можете связаться с нами – мы будем рады помочь и ответить на все Ваши вопросы.

Наш электронный адрес: [postmaster@koreakonsult.com](mailto:postmaster@koreakonsult.com)

## Часовой Пояс

(UTC/GMT +9 часов). Время в КНДР опережает Пекинское на 1 час, Московское время на 6 часов. От Владивостока Пхеньянское время отстает на 1 час.

## Деньги

Во время путешествия по Северной Корее все расчеты будут производиться только наличными в евро, долларах США, или китайских юанях. В Свободной Экономической Зоне Расон имеют хождение только китайские юани и доллары США. Иностранцам запрещено владеть или расплачиваться местной валютой (корейская вона)

- наличность лучше всего привозить в купюрах небольшого номинала (1,5,10 или 20 долларов/евро/юаней), так как в случае оплаты большими купюрами могут возникнуть сложности со сдачей
- не принимаются к оплате американские или китайские монеты, но принимаются евро-центы
- не принимаются к оплате и не обналичиваются дорожные чеки

- отсутствуют банкоматы и терминалы для кредитных карт, поэтому Вы не сможете снять наличность с Вашей пластиковой карты, или расплатиться кредитной картой

## Карманные Расходы

Во время Вашего путешествия Вам потребуется небольшое количество денег на карманные расходы. Основная часть Ваших расходов уже включена в стоимость Вашей программы пребывания в Корее (проживание, питание, экскурсии и тп), поэтому Ваши карманные расходы могут быть минимальными и зависят от Вашего желания купить тот или иной сувенир. Ниже перечислены возможные дополнительные затраты:

- Билеты на Массовое Гимнастическое Представление (от 80 евро), цирковое представление (20 евро), представление оркестра (20 евро), футбольный матч (30 евро)
- Подъем на смотровую площадку башни Идей Чучхе (5 евро): у вас будет возможность подняться на лифте на вершину этой жемчужины пропагандистской архитектуры и увидеть Пхеньян с высоты птичьего полета. Оно того стоит!
- Вход в парки аттракционов (от 1 евро) и катания на аттракционах (1-5 евро)
- Питание в поезде не включено в стоимость билетов: если Вы путешествуете в/из Пекина (поездка занимает более 24 часов), то мы рекомендуем перед отправлением купить питьевой воды и различной закуски в дорогу. В Пхеньяне Вы можете все это купить в магазине при отеле. Вы также сможете покушать в вагоне-ресторане (корейский на территории КНДР и китайский на территории Китая).

## Шопинг

В КНДР продаются очень красивые вышивки ручной работы, а также живопись, керамика. В Кэсоне большой выбор женьшеня. Пропагандистские постеры (ручная работа) стоят от 40 Евро, книги от 1 до 20 Евро, компакт-диски и DVD 5-8 Евро. Бутылка воды 20-25 евро центов, бутылка корейского пива 60 евроцентов-1 евро

- В Пхеньяне вы можете пользоваться услугами прачечной (глажка и стирка белья), в каждом гостиничном номере есть мешок для белья, предназначенного для сдачи в стирку
- Доп. развлечения в гостинице в Пхеньяне за отдельную плату: боулинг, бассейн, бильярд, казино и пр.

## **Мобильные телефоны, Международные Звонки, Интернет и Электронная почта**

Начиная с 1 января 2013 года мобильные телефоны всех моделей (включая модели с интегрированной GPS функцией) разрешены к ввозу в КНДР, то есть телефоны больше не будут забираться таможей на границе при въезде в страну. Однако, в любом случае, ввезенные телефоны не будут функционировать в КНДР в связи с отсутствием роумингового соглашения между национальным мобильным оператором КНДР с операторами других стран мира.

Для того, чтобы иметь возможность пользоваться сотовым телефоном, Вам необходимо будет приобрести местную СИМ карту. Стоимость голосовой СИМ карты 50 евро. Вы сможете делать международные звонки и звонки на телефоны других иностранцев в Коре, однако Вы не сможете позвонить на номера местных корейских жителей.

### **Международные Звонки**

Международные звонки достаточно дороги. Во избежание неприятных сюрпризов, всегда предварительно уточняйте на ресэпшн стоимость минуты звонка в конкретную страну. Звонить из вестибюля гостиницы обычно дешевле, чем напрямую из гостиничного номера.

### **Интернет**

Мобильный Интернет (на Вашем смартфоне) доступен иностранным гостям начиная с 2014 года. Для пользования мобильным Интернетом необходимо приобрести СИМ-карту в офисе КорёЛинк в отеле Потонган в Пхеньяне. Скорость мобильного Интернета достаточна для организации прямой видео skype-конференции. По последним данным стоимость услуги:

- СИМ карта: \$120 – 195 минут голосового общения, 20 смс. СИМ карта активна 2 месяца
- Активация Интернета (50 Mb): \$90
- Интернет трафик: \$0.38 / Mb

В отеле в Алмазных Горах и в отеле Масик есть компьютер, подключенный к Интернету и взимается плата за пользование.

Сеть WiFi в гостиницах и других заведениях отсутствует.

## Электронная почта

Начиная с 2007 года появилась возможность отправлять электронную почту из Вашего отеля (только в Пхеньяне). Обычное письмо стоит примерно 2,2 евро (объем менее 30 кб), за большие приложения к письму будет взиматься дополнительная оплата. Обратите внимание, что почта будет отправляться не с Вашего почтового ящика, а с ящика гостиницы. Поэтому чтобы было легче найти ответ, адресованный вам, рекомендуем указывать номер Вашей комнаты в теме письма. За получение писем плата не взимается.

Вашим личным электронным адресом вы пользоваться не сможете, так как в гостинице есть доступ только к почтовой программе, ни одну Интернет-страницу Вы открыть сможете.

## Пища и Вода

В стоимость Вашего тура входит трехразовое питание. Качество пищи вполне приемлемое. Основой вашего рациона будет традиционная корейская кухня: «Бибимбап» (рис со свежими овощами и яйцом), холодная гречневая вермишель по-Пхеньянски «Нэнмён», «Бульгоги» (жаренная говядина или свинина, приготовляемая на горелке на вашем столе), традиционная корейская острая капуста «Кимчи», и блюда из кальмара и осьминога.

В отеле в Пхеньяне утром будет шведский стол, состоящий из комбинации китайской и европейской кухни. На стол будет подаваться местное пиво (полбутылки на человека, за умеренную цену можно заказать дополнительную порцию), и дистиллированная вода в запечатанных бутылках.

Если у Вас имеются какие-либо пищевые особенности (например, вы вегетарианец или аллергик), пожалуйста, сообщите нам об этом заранее. В Северной Корее (как, в принципе, и на всем Дальнем Востоке), вегетарианство не очень популярно. Поэтому, к сожалению, мы не сможем предложить для вегетарианцев отдельное меню. Вместо этого вегетарианцам будут предложены те же блюда, но без животной составляющей.

Мы рекомендуем всем захватить с собой в дорогу легкие закуски (орешки, шоколадные батончики и тп), чтобы разнообразить свой рацион и скоротать время во время длительных переездов по Корее.

Не рекомендуется пить воду из под крана. Вода в пластиковых бутылках может быть приобретена в любом отеле.

## **Здоровье и Личная Безопасность**

За все время нашей работы у наших туристов не было проблем с личной безопасностью в КНДР.

Медицинская страховка не входит в стоимость Вашего тура и должна быть оформлена вами самостоятельно. Пожалуйста убедитесь, что КНДР входит в территории, покрываемые Вашей страховкой. Для этого проконсультируйтесь с Вашей страховой компанией.

Мы рекомендуем вам:

- взять с собой в дорогу лекарства, которые Вы принимаете регулярно. Совет людям с сердечными и прочими серьезными заболеваниями: никогда не сдавайте необходимые вам лекарства в багаж, они должны находиться при вас постоянно
- взять базовые средства для устранения проблем с желудком и пищеварением, которые могут возникнуть вследствие встречи с незнакомой пищей.
- захватить туалетную бумагу – бумага нередко отсутствует в туалетах кафе и ресторанов в провинциальных городах
- захватить с собой несколько упаковок дезинфицирующих салфеток или спрей

## **Таможенный Контроль, Виза и Паспорт**

Обратите внимание на то, какую литературу Вы берёте с собой: пропаганда западного образа жизни, а также изданные на Западе книги о Северной Корее (включая туристические путеводители), официально запрещены к ввозу.

Пожалуйста помните, что Ваш багаж может быть тщательно досмотрен при въезде и выезде из КНДР. Все ценные вещи обязательно задекларируйте в таможенной декларации. К провозу в КНДР запрещены все те же вещи, что и в другие страны: животные, семена растений, химикаты и тп. Если Вы делали снимки на цифровую камеру, то Ваши фотографии могут быть проверены пограничниками, а некоторые из них могут быть удалены

Когда будете заполнять другие бумаги, которые Вам выдадут корейские пограничники при пересечении границы КНДР, в графе, где спрашивается, по чьему приглашению Вы едете, укажите "KITC" (Korea International Travel Company).

Если в Вашем паспорте есть отметки о посещении США или Южной Кореи, то это не создаст никаких проблем для Вашего визита в КНДР. Мы никогда не слышали ни от одного из наших многочисленных клиентов о каких либо проблемах при пересечении границы США или Южной Кореи с отметками в паспорте о посещении Северной Кореи.

## Книги

С 2015 года ужесточены правила ввоза в КНДР литературы. Мы столкнулись с несколькими случаями конфискации путеводителей по Северной Корее во время таможенного досмотра в аэропорту.

Мы настоятельно рекомендуем оставить печатные путеводители по КНДР и другую литературу, касающуюся Кореи, дома.

Если вы путешествуете с компьютером или планшетом, то во время таможенного досмотра по прибытию в Корею вас могут попросить включить компьютер и досмотреть его на предмет присутствия видео- и фотоматериалов.

## Электроника

В Северной Корее стандартное напряжение 220 вольт, подходит европейская тонкая вилка. При необходимости в гостинице в Пхеньяне можно получить адаптер. Возьмите с собой карманные фонарики и батарейки к ним, т.к в КНДР нередко отключают электричество.

В КНДР беспрепятственно могут быть ввезены цифровые фотоаппараты, портативные компьютеры, планшеты, МП3 проигрыватели, цифровые ридеры. Вы также можете привезти с собой небольшую любительскую видеокамеру

## Ваши Корейские Гиды

Встречать в аэропорту/на вокзале в Пхеньяне Вас будут 2 корейских гида, один из которых говорит на русском языке, а второй гид может говорить на другом иностранном языке. Гиды будут сопровождать вас в течение всей поездки по стране. Услуги гидов обязательны и отказаться от них нельзя.

### Чаевые вашим Гидам

Мы рекомендуем по завершении поездки отблагодарить гидов чаевыми. Конечно, при условии, что вы остались довольны туром. В Корее культура чаевых широко распространена. При этом ваши гиды могут внешне выказать большое смущение или даже начать отказываться от чаевых, однако это всего лишь некий ритуал для соблюдения приличий. На самом деле чаевых очень ждут и будут благодарны вам за вашу щедрость. Рекомендуемая сумма -примерно 50 евро с каждого туриста. Распределить можно так: 25 евро главному гиду, 15 евро второму гиду и 10 евро

водителю. В турах продолжительностью более 7 дней рекомендуем давать не менее 70 Евро чаевых с туриста.

Кроме основных гидов у вас будут ещё и местные гиды (у многих монументов есть свой отдельный гид и обычно это женщина), поэтому можно предусмотреть что-то по мелочи (типа губной помады)

## Проживание и Удобства

После окончания дневной программы тура у вас будет свободное время в гостинице, которое вы можете использовать по своему усмотрению, при условии, что вы не покинете пределов отеля.

Горячая вода 24 часа в сутки подается только в отелях Янкагдо (Пхеньян), Корё (Пхеньян), Кымгансан (Алмазные Горы), Масикрёнг (под Вонсаном) и санатории Ренган (под Нампо). В остальных отелях горячее водоснабжение есть только утром и вечером в определенное время, но бывают случаи, когда оно отсутствует вообще (например, при размещении у корейских семей в горах Чильбо).

## Транспорт

У Вас будет отдельная машина (если это групповой тур, то автобус) с водителем. Один и тот же транспорт и водитель будут сопровождать Вас в течение всего Вашего путешествия.

## Этикет и Традиции

Постарайтесь сразу наладить хороший контакт с Вашими гидами, проявляя истинный интерес к стране, уважая корейские традиции и обычаи, не задавая провокационных вопросов. Все это будет залогом Ваших хороших отношений и доверия с самого начала.

В КНДР иностранные туристы не располагают свободой перемещения. Покидать гостиницу без сопровождения гидов **строго запрещено**. При пеших прогулках на улице и внутри помещений, пожалуйста, не отставайте от группы и гидов на значительные расстояния. Не забывайте, что ваши корейские гиды несут за вас персональную ответственность, и если вы не будете соблюдать вышеуказанные правила, это грозит им большими неприятностями вплоть до увольнения с работы.

Мы рекомендуем подготовить небольшие подарки: мужчинам западные сигареты, женщинам духи или косметику, можно что-то из бижутерии.

## Фотографии и Видео

В последние годы КНДР стала намного более либеральна в плане возможности фотографирования и видеосъемки. Многие будут зависеть от Вашего гида. Обратите внимание, что фотографирование строго запрещено на контрольно-пропускных пунктах (даже если в это время Вы сидите в автобусе). Людей в форме можно фотографировать ТОЛЬКО с их разрешения.

Большие группы часто сопровождает корейский оператор с камерой, который будет снимать Ваш визит. Видеофильм в формате DVD о Вашем пребывании в Корее Вы сможете приобрести в конце путешествия (35-40 евро).

## Одежда и Климат

Если Вы путешествуете летом, то захватите с собой зонт и одежду на случай дождя. Если Вы путешествуете в зимнее время, то имейте в виду, что зима в Северной Корее может быть очень холодной, а многие здания отапливаются плохо или не отапливаются совсем. Поэтому захватите с собой комплект теплой одежды, чтобы чувствовать себя комфортно при любой непогоде.

### Мавзолей

Если вы будете посещать мавзолей Кымсусанский Мемориальный дворец Солнца (Мавзолей Ким Ир Сена и Ким Чен Ира), пожалуйста соблюдайте строгий стиль одежды: открытые топы/блузки, мини-юбки, футболки, джинсы и сандали на босу ногу не разрешены.

Обратите внимание, что в Мавзолей не допускаются люди моложе 17 лет.

## Перелеты в/из Пхеньяна

Национальный авиаперевозчик Северной Кореи ЭйрКорё совершает регулярные рейсы в Пекин и Владивосток. На этих рейсах эксплуатируются новые самолёты российской постройки:

- Ту-204: первый самолет был закуплен ЭйрКорё в 2007 году
- Ан-148: самолёты были закуплены в конце 2000 годов

Мы никогда не испытывали никаких проблем с безопасностью авиаперелетов за всё время работы с Северной Кореей начиная с 2003 года.

### Допуск по весу

В салон самолета вы можете взять 8 кг ручной клади. В эконом-классе вы можете сдать 2 предмета

- Пекин-Пхеньян, Пхеньян-Пекин: 20 кг
- Владивосток-Пхеньян: 30 кг, Пхеньян-Владивосток 20 кг



## Задержка рейсов

Ваши электронные билеты обычно выпускаются за неделю до Вашего вылета в Пхеньян. Иногда во время горячих сезонов (август-сентябрь) AirKoryo может немного изменить расписание своих рейсов и задержать вылет рейсов их Пекина. Мы сообщим вам о любых изменениях как только нам станет об этом известно. Если вы летите рейсами AirChina, то имейте в виду, что во время низкого сезона (ноябрь-март) эта авиакомпания часто отменяет свои рейсы в Пхеньян.

## Маршрут Вашего Путешествия по КНДР

Пожалуйста, обратите внимание, что программа Вашего тура может быть изменена во время визита в Северную Корею из-за непредвиденных обстоятельств. Чаще всего меняется порядок следования по маршруту при сохранении всех запланированных мест. Иногда в программу вносятся дополнительные достопримечательности. Редко из-за обстоятельств вне нашего контроля из программы могут быть исключены некоторые остановки, но они обычно заменяются на не менее интересные.

### Долгие переезды по КНДР в автобусе

Если Вы путешествуете по КНДР более 3х дней, то скорее всего в Вашей программе будут поездки за пределы Пхеньяна. Дороги в КНДР не очень хорошие, поэтому даже переезды между близкими городами занимают много времени.

- Пхеньян-Межян: 170 км, 2.5-3 часа
- Пхеньян -Кесон-ДМЗ: 160 км, 2.5-3 часа
- Пхеньян -Вонсан: 200 км, 3.5-4 часа (бетонка)
- Вонсан-горы Кымган (Алмазные горы):150 км, 2.5-3 часа
- Вонсан -Хамхын(Алмазные горы): 115 км, 2-2.5 часа
- Пхеньян -Нампо: 55 км, 1 час
- Пхеньян -Хэджу: 140 км, 2.5-3 часа (частично проселочная дорога)
- Оран-горы Чильбо: 70 км, 3 часа (горная дорога)
- Оран-Чонджин: 30 км, 1 час (проселочная дорога)
- Чонджин -Раджин: 90 км, 2,5 часа (горная дорога)
- Раджин-Туманган: 50 км, 1,5 часа (проселочная дорога)
- Сонбон-Туманган: 35 км, 1 час (проселочная дорога)

## Заключительный Комментарий и Контрольный Список

Мы надеемся, что эта информация будет для Вас полезной при подготовке к путешествию и во время самой поездки по Северной Корее. Желаем Вам незабываемых впечатлений и счастливого пути!

## Документы, которые необходимо привезти с собой

- Действительный заграничный паспорт с визой КНДР
- Если ваша виза в КНДР выпущена на отдельном листе (при получении визы в Пекине), то не забудьте его взять с собой
- Проверьте есть ли у вас Китайская виза, а если её нет, то удостоверьтесь, что вы можете воспользоваться правилами безвизового транзита
- Напечатайте и захватите с собой ваши билеты Пекин-Пхеньян-Пекин, а также ваши билеты из Пекина в следующий пункт назначения

## Вещи, которые стоит привезти с собой

- Наличные деньги в мелких купюрах на карманные расходы: Евро, Доллары и Китайские Юани
- Фото- или видеокамера
- Если у вас в программе есть посещение Мавзолея, то захватите комплект строгой одежды
- Адаптер и переходник для ваших устройств
- Фонарик, батарейки и зарядные устройства для ваших устройств
- Влажные салфетки
- Туалетная бумага
- Ваши обычные лекарства
- Лекарства на случай проблем с пищеварением
- Подушка для путешествий в самолете или автобусе
- Орешки, шоколадные батончики, чёрный чай и тп

## Вещи, которые стоит оставить дома

- Туристические путеводители или книги по Северной Корее
- Книги, газеты или журналы о Южной или Северной Корее
- Фото или фильмы сомнительного или провокационного содержания на любых носителях

## Контакты

Если у вас есть вопросы, то вы можете их задать нам:

- Tel: +46-739810372 or +46-701165525
- E-mail: [postmaster@koreakonsult.com](mailto:postmaster@koreakonsult.com)
- 

### Посольство КНДР (Северная Корея) в Москве

**Адрес:** 119590, Россия, г. Москва, Мосфильмовская ул., 72

**Телефон:** (+7 499) 143-6231, -49, +7 499 143 62 47 (тел/факс)

### Посольство России в Корейской Народно-Демократической Республике (Пхеньян)

**Адрес:** DPRK, Phyonyang, Chungkuyok, Somun-dong

Посол - МАЦЕГОРА Александр Иванович

Советник посланник - МИНАЕВ Александр Прокофьевич

**Телефон:** международный +850 (2) 381-31-01

городской (только из Пхеньяна) 382-31-02

факс +850 (2) 381-34-27.

**Горячая линия:** +850-191-250-05-45, +85-02-381-31-01

**E-mail:** [embassy@rusembdprk.ru](mailto:embassy@rusembdprk.ru)

**Web** <http://www.rusembdprk.ru/ru/>

### Консульский отдел Посольства России

**Адрес:** DPRK, Phyonyang, Chungkuyok, Somun-dong

Заведующий консульским отделом – МАМАЕВ Андрей Николаевич

**Телефон:**

международный +850 (2) 381-7375

городской (только из Пхеньяна) 382-3104.

**Горячая линия:**

+850 (191) 250-0545

**E-mail:** [pyongyang@dks.ru](mailto:pyongyang@dks.ru)

## Генеральное консульство России в Чонджине

**Адрес:** DPRK, North Hamgyong province, city under the Central government District

Генеральный консул - БОЧКАРЕВ Юрий Викторович

**Телефон:**

международный +7 (499) 580-04-71

городской (только из Пхеньяна) +850 (73) 23-04-02

**факс** +850 (73) 23-08-03

**E-mail:** [chondjink@gmail.com](mailto:chondjink@gmail.com)

**Контакты Посольства:**

международный +850 (2) 381-31-01, городской (только из Пхеньяна)  
382-31-02; факс +850 (2) 381-34-27.

**E-mail:** [embassy@rusembdprk.ru](mailto:embassy@rusembdprk.ru)

**Контакты консульского отдела Посольства:**

международный +850 (2) 381-7375, городской (только из Пхеньяна) 382-3104.

E-mail: [pyongyang@dks.ru](mailto:pyongyang@dks.ru)